

兵庫県戦略産業雇用創造プロジェクト
中堅・中小企業の水処理分野における海外展開促進事業

インドネシア技術調査団派遣事業 参加企業募集

募集受付期間：平成29年8月8日（火）～8月29日（火）

派遣期間：平成29年11月12日（日）～18日（土）7日間

訪問先：インドネシア（ジャカルタ、バンドン、スラバヤ）

参加
対象企業

インドネシア進出を
考えている水処理企業

予定
参加費

29万円（税抜）



1社あたり

12万円

を上限に補助

補助対象は、兵庫県下の
事業所に限ります。

主催：兵庫県・公益財団法人新産業創造研究機構

後援：近畿経済産業局・独立行政法人国際協力機構(JICA関西)

インドネシアの水道プロジェクトを考える会

NIRO 公益財団法人 新産業創造研究機構

〒650-0046 神戸市中央区港島中町6-1 神戸商工会議所会館4階

TEL 078-306-6804 FAX 078-306-6812

E-mail water@niro.or.jp

●事務局より

インドネシアは、人口2億5,500万人と世界第4位の人口大国です。また現在、インドネシア全土では約80カ所の工業団地が稼働しています。しかし、上下水道インフラが立ち遅れているため工業団地の浄水・下水処理は団地ごとの個別対応となっており、小規模ではあっても多くの需要が存在します。

そこで今回、インドネシアへ進出を考えている企業、すでに進出している企業を対象に、工業団地を始め、国立インドネシアバンドン工科大学、現地の水道公社の視察を通じ、インドネシアでのビジネスの契機を見出すことによる雇用の創出を目的として、インドネシア技術調査団派遣事業を実施します。

●調査団参加申請について

①必要書類

【**一般参加企業様** 予定参加費29万円（税抜）】

- 参加申込書（別紙2）
- 会社案内パンフレットもしくは準ずるもの

【**補助金を希望される企業様** 12万円（税抜）を上限に補助】

<提出書類>

- 補助金交付申請書（様式第1号）
- 収支予算書（様式第1号 別記）
- 補助事業計画書（様式第1号 別紙）

<添付書類>

- 参加申込書（別紙2）
- 直近2期決算書
- 調査確認書
- 兵庫県「次世代産業の創出による雇用創造プロジェクト推進事業」への参加申込書コピー
- 会社案内パンフレットもしくは準ずるもの

②提出

提出期限：平成29年8月29日（火） 17時30分必着

提出先：下記宛先

●公募説明会のご案内

下記の通り公募説明会を実施しますので、ぜひご参加ください。

日時：平成29年8月22日（火）13時30分～（13時00分受付開始）

場所：神戸国際会館7階702会議室 〒651-0087神戸市中央区御幸通8-1-6

定員：15名程度

申込み：件名「インドネシア視察 公募説明会」と記載のうえ、

参加される方の ①企業名 ②部署・役職 ③氏名（ふりがな） を記載のうえ、

E-mailもしくはFAXにて、下記の宛先へお申し込みください。

お申込み・お問合せ

公益財団法人新産業創造研究機構

研究開発部門 環境・エネルギー部（担当：時本／堀部）

〒650-0046 神戸市中央区港島中町6-1 神戸商工会議所会館4階

TEL：078-306-6804 FAX：078-306-6812 E-mail：water@niro.or.jp

詳細は新産業創造研究機構のホームページに掲載している
公募要項をご覧ください。

http://www2.niro.or.jp/n_prog_nie/



インドネシア技術調査団派遣事業 旅程予定表 7日間

日次	移動手段	スケジュール	宿泊地	食事
1	11月12日(日) 航空機 【GA889】 専用車	8:30 関西国際空港集合 12:00 関西国際空港発 ⇒ 17:05 ジャカルタ スカルノ・ハッタ国際空港着 夕刻 入国後、ガイドがお迎え、専用車にてホテルへチェックイン後、市内のレストランにて、食事をしながら旅程の確認及びブリーフィング	ジャカルタ泊	朝: × 昼: 機内食 夜: ○
2	11月13日(月) 専用車	午前 ①JICAインドネシア訪問、草の根技術協力プロジェクト情報共有セミナー出席 JICA主催のセミナーにて昼食会 午後 ②インドネシア公共事業省 表敬訪問(ジャカルタ市街地) ジャカルタ市内のレストランで夕食	ジャカルタ泊	朝: ホテル 昼: ○ 夜: ○
3	11月14日(火) 専用車	午前 ①East Jakarta Industrial Park(EJIP)訪問 (プカシ ジャカルタから東へ40km) 近くのレストランで昼食 午後 ②MM2100 Industrial Town (プカシ ジャカルタから東へ50km) 15:30 ジャカルタ⇒バンドン 移動 バンドン到着後、ガイドがお迎え、バンドン市内のレストランで夕食 その後、ホテルへ	バンドン泊	朝: ホテル 昼: ○ 夜: ○
4	11月15日(水) 専用車 国内線 【GA372】	午前 ①バンドン工科大学訪問 (バンドン市街地から北へ3km) バンドン工科大学もしくは近くのレストランで昼食 午後 ②西ジャワ州環境管理局訪問 もしくは PDAM Kota Bundung (バンドン市水道公社) (バンドン市街地) 15:25 バンドン ⇒ 16:55 スラバヤ フセイン・サストラネガラ国際空港 発 ジュアンダ国際空港 着 スラバヤ到着後、ガイドがお迎え、スラバヤ市内のレストランで夕食 その後、ホテルへ	スラバヤ泊	朝: ホテル 昼: ○ 夜: ○
5	11月16日(木) 専用車	午前 ①JAVA INTEGRATED INDUSTRIAL AND PORTS ESTATE 視察 (スラバヤ市街地から北西24km) スラバヤ市内のレストランで昼食 午後 ②PDAM Kota Surabaya(PDAMスラバヤ) 訪問 水道施設見学 スラバヤ市内のレストランで夕食	スラバヤ泊	朝: ホテル 昼: ○ 夜: ○
6	11月17日(金) 専用車 国内線 【GA321】 【GA338】 航空機 【GA888】 【GA882】	午前 ①PDAM Kota Malang 訪問(スラバヤ市から片道約2時間) スラバヤ市内のレストランで昼食 午後 国内移動 ※いずれかの便 15:50 スラバヤ ジュアンダ国際空港 発 ⇒ 17:25 ジャカルタ スカルノ・ハッタ国際空港 着 16:50 ⇒ 18:45 バリ デンパサール グラライ国際空港 着 空港内のレストランで夕食(解散式) ※いずれかの便 23:20 ジャカルタ スカルノ・ハッタ国際空港 発 0:40 バリ デンパサール グラライ国際空港 発	【機内泊】	朝: ホテル 昼: ○ 夜: ×
7	11月18日(土) 航空機	8:15 関西国際空港着(ジャカルタ発 GA888) 8:30 関西国際空港着(バリ デンパサール発 GA882) 入国審査、税関審査後、到着ロビーへ 空港にて解散		朝: 機内食

平成29年度「中堅・中小企業の水処理分野における海外展開促進事業」
 インドネシア技術調査団派遣事業
 参加申込書

次の者を、平成29年度「中堅・中小企業の水処理分野における海外展開促進事業」における、
 インドネシア技術調査団派遣事業に参加させたく、申し込みます。

所在地

会社名

代表者

印

渡航予定者に関する事項	(ふりがな) 渡航予定者氏名		生年月日 年 月 日 年 齢	昭和 平成 年 月 日 歳(平成29年8月23日現在)	
	住 所 (居住地)	〒 ー ー (連絡先電話番号 ー ー ー)			
	公的海外派遣 参加の有無	有 (名称 訪問国) 無			
	勤務する 所属事業所	名 称			
		所在地			
	所属部署・役職				
	職 種		勤続年数	年	
仕事の内容					
所属事業所に関する事業	資本金	百万円	従業員数	企業全体 所属事業所 人 人	
	事業所の業種 及び内容				

申込企業名		申込者名	
<p>1. 申込の動機（この調査団に参加したい理由、動機などを自由にお書きください）</p> <p>.....</p>			
<p>2. 今回の訪問先で一番興味のある訪問先はどこですか？またその理由を教えてください。</p> <p>.....</p> <p>【一番興味のある訪問先】</p> <p>.....</p> <p>【理由】</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>			
<p>3. 今回の渡航で、どのようなことを学びたいとお考えですか。</p> <p>.....</p>			

※本用紙に収まらない場合は、適宜、用紙を追加してご提出ください。
 ※書類原本をご提出頂くときは、片面印刷にてご提出ください（両面印刷はご遠慮ください）。